



**Subventions versées à même le budget  
discrétionnaire de la ministre responsable  
des petites et moyennes entreprises, de  
l'allègement réglementaire et du  
développement économique régional et  
ministre responsable de la condition féminine  
(LISE THÉRIAULT)**

Janvier à Mars 2016

Nom du bénéficiaire	Projet visé	Circonscription électorale	Montant versé
À TIRE-D'AILE, CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE CONTRE LES AGRESSIONS À CARACTÈRE SEXUEL	Soutenir la mission de l'organisme.	Lévis	500,00 \$
ACTION JEUNESSE ST-PIE X DE LONGUEUIL INC.	Soutenir le projet « Sans P ni E ».	Taillon	250,00 \$
ALLIANCE AFFAIRES CÔTE-DE-BEAUPRÉ	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	1 000,00 \$
ASSOCIATION DES FEMMES ENTREPRENEURES DE QUÉBEC	Soutenir l'événement « Coups de foudre d'affaires 2016 ».	Louis-Hébert	500,00 \$
ASSOCIATION INTERINDUSTRIELLE DE MONTRÉAL	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Anjou-Louis-Riel	2 500,00 \$
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI ANJOU/SAINT-JUSTIN	Soutenir la campagne de financement pour le projet de Coopérative jeunesse de services de l'organisme.	Anjou-Louis-Riel	1 500,00 \$
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI ANJOU/SAINT-JUSTIN	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Anjou-Louis-Riel	2 000,00 \$
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI DE D'AUTRAY-JOLIETTE	Soutenir la campagne de financement de la 11 <sup>e</sup> édition des Coopératives jeunesse de services de Joliette et de Saint-Charles-Borromée.	Joliette	1 000,00 \$
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI MEMPHRÉMAGOG	Soutenir la mission de l'organisme.	Orford	500,00 \$
CENTRE AMITIÉ DE SOLIDARITÉ INTERNATIONALE DE LA RÉGION DES APPALACHES (C.A.S.I.R.A.)	Soutenir le projet « Burkina Faso ».	Lotbinière-Frontenac	500,00 \$
CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE MONTRÉAL INC.	Soutenir la mission de l'organisme.	Sainte-Marie-Saint-Jacques	500,00 \$
CENTRE D'ENCADREMENT POUR JEUNES FEMMES IMMIGRANTES (CEJFI)	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de sa mission.	Saint-Laurent	1 000,00 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DE CHARLEVOIX	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	1 000,00 \$



**Subventions versées à même le budget  
discrétionnaire de la ministre responsable  
des petites et moyennes entreprises, de  
l'allègement réglementaire et du  
développement économique régional et  
ministre responsable de la condition féminine  
(LISE THÉRIAULT)**

Janvier à Mars 2016

Nom du bénéficiaire	Projet visé	Circonscription électorale	Montant versé
CHAMBRE DE COMMERCE DE L'EST DE MONTRÉAL	Soutenir la campagne de financement du Gala ESTim 2016.	Bourget	6 000,00 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DE L'ILE D'ORLÉANS	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	500,00 \$
CHAMBRE DE COMMERCE DU GRAND JOLIETTE	Soutenir la campagne de financement pour le Gala Excelsiors 2016.	Joliette	1 000,00 \$
COMITÉ ORGANISATEUR DE LA JOURNÉE INTERNATIONALE DES FEMMES	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Hull	500,00 \$
COMPLEXE SPORTIF, SCIENTIFIQUE ET ÉDUCATIF DE MONTCALM INC.	Soutenir le Championnat Mondial de Dek Hockey 2016.	Rousseau	1 000,00 \$
DÉVELOPPEMENT ÉVÉNEMENTIEL LANAUDIÈRE	Soutenir la campagne de financement de la 2 <sup>e</sup> édition du Rodéo Fest de Val-St-Côme.	Rousseau	500,00 \$
EXPOSITION AGRICOLE RÉGIONALE RIVE-NORD	Soutenir la mission de l'organisme.	Berthier	1 000,00 \$
FÉDÉRATION PROFESSIONNELLE DES PRÉPOSÉ(E)S AUX BÉNÉFICIAIRES DU QUÉBEC, FPBQ	Soutenir la Journée Nationale des préposé(e)s aux bénéficiaires du Québec (PAB).	Lévis	100,00 \$
FESTIVAL ACADIEN DE LA NOUVELLE-ACADIE	Soutenir la campagne de financement pour la 16 <sup>e</sup> édition du festival.	Joliette	500,00 \$
FESTIVAL BEAUCERON DE L'ÉRABLE	Soutenir la 27 <sup>e</sup> édition du festival.	Beauce-Sud	500,00 \$
GALA NOIR ET BLANC AU-DELÀ DU RACISME	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de sa mission.	Outremont	1 000,00 \$
LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA HAUTE-MATAWINIE	Soutenir le dîner-conférence « Leadership au féminin ».	Berthier	400,00 \$
LA FONDATION LIONEL-GROULX	Soutenir le 75 <sup>e</sup> anniversaire du droit de vote des femmes.	Outremont	2 000,00 \$
LA LIGUE DES CADETS DE L'AIR DU CANADA QUÉBEC	Soutenir le 60 <sup>e</sup> anniversaire de l'organisme.	Montmorency	500,00 \$
LA PIAULE DE VAL D'OR INC.	Soutenir la mission de l'organisme.	Abitibi-Est	500,00 \$



**Subventions versées à même le budget  
discrétionnaire de la ministre responsable  
des petites et moyennes entreprises, de  
l'allègement réglementaire et du  
développement économique régional et  
ministre responsable de la condition féminine  
(LISE THÉRIAULT)**

Janvier à Mars 2016

Nom du bénéficiaire	Projet visé	Circonscription électorale	Montant versé
L'ASSOCIATION FÉMININE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE	Soutenir le 50 <sup>e</sup> congrès régional « Place à l'audace! ».	Rimouski	500,00 \$
L'ASSOCIATION FÉMININE D'ÉDUCATION ET D'ACTION SOCIALE	Soutenir la campagne de financement pour le 50 <sup>e</sup> Congrès provincial de l'organisme.	Bourget	5 000,00 \$
LE CENTRE DE RÉCUPÉRATION RE-UTILES INC.	Soutenir la campagne de financement pour le projet de relocalisation et de restructuration des installations de l'organisme.	Îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
LE FESTIF!	Soutenir la campagne de financement de la 7 <sup>e</sup> édition de l'événement de l'organisme.	Charlevoix-Côte-de-Beaupré	500,00 \$
LES OEUVRES JEAN LAFRANCE INC.	Soutenir la campagne de financement de l'organisme.	Taschereau	1 000,00 \$
LOISIRS DE STE-MARCELLINE-DE-KILDARE INC.	Soutenir la campagne de financement du Festival des artisans de Sainte-Marcelline-de-Kildare.	Berthier	1 000,00 \$
MAISON DES JEUNES DES ILES-DE-LA-MADELEINE	Soutenir la campagne de financement pour la participation au Colloque régional du Regroupement des Maisons de Jeunes du Québec.	Îles-de-la-Madeleine	1 000,00 \$
MAISON DES JEUNES, MAGI DE MERCIER-OUEST INC.	Soutenir le projet « Prévention Action Filles en Sécurité (PAFS) ».	Bourget	2 500,00 \$
MAISON RICHELIEU HÉBERGEMENT JEUNESSE INC.	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Jean-Talon	1 000,00 \$
MUNICIPALITÉ DE SAINTE-ANGÈLE-DE-PRÉMONT	Soutenir la campagne de financement du 100 <sup>e</sup> anniversaire de la municipalité.	Maskinongé	500,00 \$
MUNICIPALITÉ DE SAINT-JACQUES	Soutenir le Symposium des arts en Nouvelle-Acadie.	Joliette	1 000,00 \$
MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE MATAWINIE	Soutenir la campagne de financement pour la 10 <sup>e</sup> édition du Gala Préfet.	Rousseau	750,00 \$
RÉSEAU DES FEMMES ÉLUES DE LANAUDIÈRE	Soutenir la campagne de financement de l'organisme pour la poursuite de ses activités.	Joliette	525,00 \$

**Subventions versées à même le budget  
discrétionnaire de la ministre responsable  
des petites et moyennes entreprises, de  
l'allègement réglementaire et du  
développement économique régional et  
ministre responsable de la condition féminine  
(LISE THÉRIAULT)**

Janvier à Mars 2016

Nom du bénéficiaire	Projet visé	Circonscription électorale	Montant versé
SPECTACLES AÉRIENS VAL-D'OR INC.	Soutenir la campagne de financement pour la 3 <sup>e</sup> édition du spectacle aérien.	Abitibi-Est	1 500,00 \$

**Informations complémentaires**

Les sommes déclarées correspondent aux versements comptabilisés durant la période visée.